Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 29 (1972)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Umwelt — Rundschau

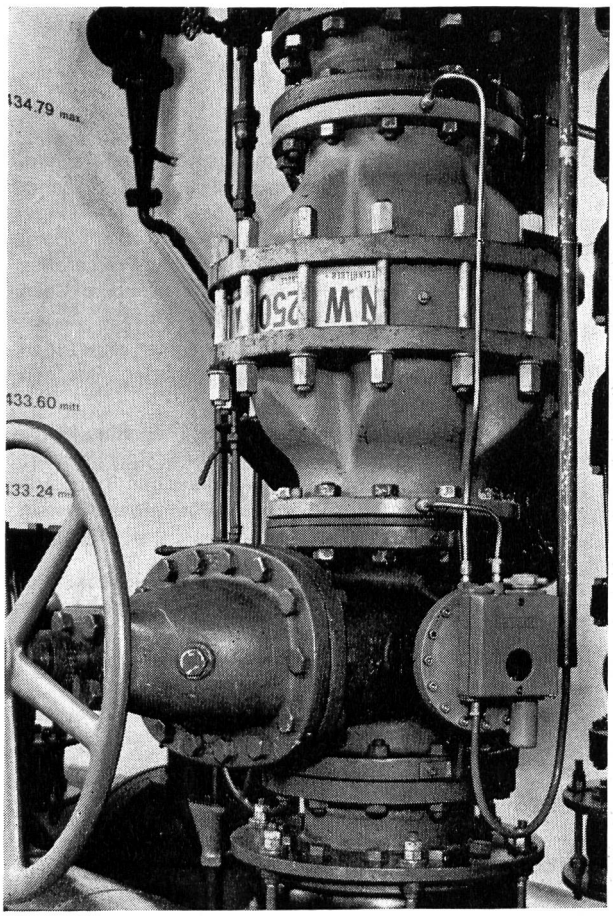
gebung. Diese zusätzlichen Messungen werden während zweier Jahre vorgenommen.

Kernkraftwerk im St.-Galler Rheintal?
Bei Rüthi im St.-Galler Rheintal ist der Bau eines Kernkraftwerkes der Nordostschweizerischen Kraftwerke AG (NOK) geplant. Die NOK besitzen dort seit den Tagen der verunglückten Pläne für ein ölthermisches Kraftwerk ein grosses Grundstück, das sich nicht zuletzt deshalb besonders gut als Standort für ein Kernkraftwerk eignet, weil es im Schnittpunkt zweier grosser Fernleitungen der NOK und der St.-Gallisch-Appenzellischen Kraftwerke (SAK) liegt, von denen eine die Verbindung zum St.-Galler Oberland und zum dort im Bau befindlichen Pumpspeicherkraftwerk im Calfeisental (Sarganserländische Kraftwerke), die andere die Verbindung zur Stadt St. Gallen und damit zum nächstgelegenen grösseren Verbraucherzentrum herstellt. Das Gesuch um Erteilung der Baubewilligung für dieses Atomkraftwerk von seiten der NOK dürfte noch dieses Jahr eingereicht werden.

Fragen um Basler Fernheizkraftwerk
«Was sagen die zuständigen eidgenössischen Stellen dazu, dass von Basel her das projektierte Atomkraftwerk in Kaiseraugst mit allen Mitteln bekämpft wird, während man selber dringend neue Energieanlagen nötig hat, die auf ölthermischer Basis errichtet werden sollen?» Beunruhigt durch das Projekt der Regierung von Basel-Stadt, das Fernheizkraftwerk des Elektrizitätswerks auszubauen, hat ein Aargauer Grossrat eine Interpellation eingereicht, in der auf die Gefährdung vor allem des aargauischen Rheintals durch eine zu erwartende Luftverschmutzung seitens der Basler Grossanlage hingewiesen wird. Nach Meinung des Interpellanten soll von der Basler Regierung eine Garantie verlangt werden, dass die Umweltverschmutzung «nicht untragbar» werde.

Die Aargauer Regierung wird ferner aufgefordert, sich in Basel und beim Bundesrat für eine koordinierte Energiepolitik einzusetzen, «die auch optimal Rücksicht nehmen kann auf die Belange des Umweltschutzes». Schliesslich wird die Frage gestellt, ob «echte technische Hindernisse bestehen, die geplante Anlage in Basel auf atomarer Basis aufzubauen».

Aktionskomitee gegen Atomkraftwerk Leibstadt
An einer Pressekonferenz in Full AG hat das Aktionskomitee gegen den Bau des von der Elektro-Watt AG geplanten Atomkraftwerkes bei Leibstadt am Dienstag seine Haltung erläutert. Dabei wurde den zuständigen Bundesinstanzen vorgeworfen, sie gäben sich über die Auswirkungen des Betriebes von Kernkraftwerken zu wenig Rechenschaft, erliessen zu wenig scharfe Sicherheitsbestimmungen und verpassten wertvolle Informationsgelegenheiten im Ausland, um sich statt dessen zu stark auf die Tätigkeit der Nuklearindustrie zu stützen. Das Komitee hob vor allem die seiner Meinung nach erhebliche Gefahr der radioaktiven Strahlung hervor und forderte ein Bauverbot von Atomkraftwerken in dichtbesiedelten Gebieten.



stop silent®

Rückflussverhinderer für Industrie
Wasserversorgung
Kompressoren
Vakuum und Belüftung

Spezialausführung nach Bedarf der Apparatebaukonstrukteure

Verlangen Sie unseren Besuch

Steinhilber & Schüle

Technisches Büro und Auskunft:
Güterstrasse 199, Telefon 061 35 32 30
CH - 4053 Basel / Schweiz

Desinfektion und Hygiene

Fusspilzprophylaxe:
Hallenbäder
Lehrschwimmbecken
Duschen, Garderoben

Das neue Geräteprogramm
und die wirksamsten Desinfektionsmittel
helfen Ihnen Ihr Problem lösen

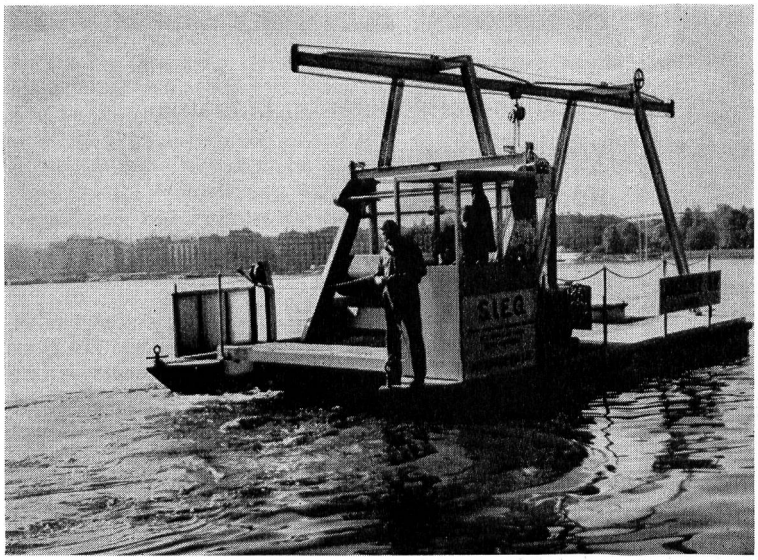
Desinfektion:
Spitäler, Industrie

Hygiene:
Lebensmittelindustrie

Ausführung – Beratung – Service

OPOPHARMA AG 8025 ZÜRICH

Wasserflächenreinigungs-Schiff



bestehend aus einem Feinrechen mit Rechenreinigungsmaschine, zusammen zwischen zwei motorisierten Schwimmkästen eingebaut. Dieses Reinigungsschiff dient dazu, jegliche Schwimmstoffe von der Wasseroberfläche von Gewässern, insbesondere Seen, Staugebieten usw. zu entfernen.

Unter Schwimmstoffen verstehen sich: Algen, Schlamm, Schilf, Plasticmaterial, Flaschen, Holz und dergleichen.

Dieses Schiff kann ebenfalls mit einer Unterwasser-Mähmaschine sowie einer Vorrichtung zur Entfernung von flüssigen Brennstoffen ausgerüstet werden. Patentiertes System.

Unser Fabrikationsprogramm erstreckt sich hauptsächlich auf den Bau von **Rechen** und **Rechenreinigungsmaschinen** für Laufkraftwerke, jegliche Pumpstationen sowie Abwasserkläranlagen und dergleichen.

JONNERET SA

Ateliers de Constructions 1211 Genève 8

Kanalisations-rohre aus Kunststoff

säurebeständiger
wirtschaftlicher
absolut dicht

⌀ 110 mm
125 mm
160 mm
200 mm
250 mm
315 mm
400 mm

weitere Dimensionen auf Anfrage

KALIDUR-Kanalisationsrohre, verlegt im Bahneinschnitt

KALIDUR - Rohre aus Hart-PVC

weisen folgende Eigenschaften auf: leichtes Gewicht, spiegelglatte Innen- und Aussenflächen, korrosionsbeständig, wirtschaftliche Verarbeitung, alterungsbeständig, niedrige Transportkosten, unempfindlich gegen Streuströme, keine Verschlammung, physiologisch einwandfrei, ausgezeichnete Strömungseigenschaften.

Fabrikant:

Emil Keller AG 9220 Bischofszell
Platten- und Kunststoffwerk Telefon 071 81 16 91

Umweltschutz – oberstes Gebot unserer Zeit

Unser Werk leistet mit dem **SUPER-MINERALÖLTANK** einen grossen Beitrag zur Reinhaltung unseres Trinkwassers.

SUPER-MINERALÖLTANKS sind eine Verbindung von Stahl-Doppelmantel- und Kunststofftanks. Sie vereinigen die grossen Vorzüge beider Systeme: höchste mechanische Festigkeit und absolute Korrosionsbeständigkeit.

Diese Verbindung und der hohe Stand unserer Fertigung* bieten grösstmögliche Sicherheit für Sie und Ihre Umwelt.

*Wir können es uns leisten, für **SUPER-MINERALÖLTANKS 10 Jahre Garantie** zu gewähren.

Qualitätssignet des Schweizerischen Tankfabrikanten-verbandes

Ludwig Elkuch Kesselbau

Unser Werk fertigt:
Zylindrische Behälter von 3000 bis 150 000 l Fassungsvermögen für Benzin und Öllagerung.
Super-Mineralöltanks.
Kubische Tanks in allen Grössen.
Statisch berechnete Bausätze für kubische Tanks.
Mannlöcher. Kunststoff-Tankisolationen.

ELKUCH

FL-9491 Bendern

Telefon (075) 31512
Telex 77925

RUNDE SCHALUNGEN FÜR ARMIERTE BEHÄLTER

H. ZÜST
DIPL. BAUMEISTER
WATTWIL

Meine Zylinder-,
Kegel- und Kalottenschalungen
nach Baukastensystem sind

wirtschaftlich

für Faulräume, Stapelbehälter,
Silos, Reservoirs, Tankanlagen

Frühzeitige Planung und Terminkoordination
sind unerlässlich

H. ZÜST, BEHÄLTERBAU, 9630 WATTWIL

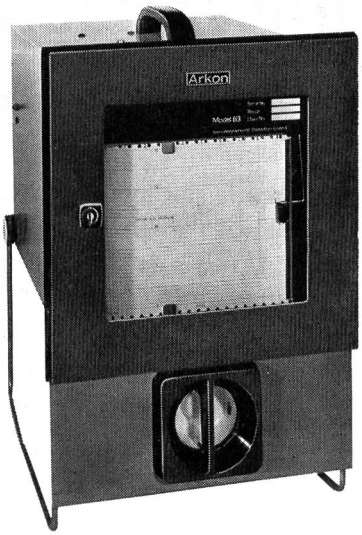
Telefon 074 7 12 68

NEU

in unserem Verkaufsprogramm sind die

ARKON Geräte

ARKON	Tiefenmess- und Registriergeräte
ARKON	Druck- und Vakuumanzeiger
ARKON	Druck- und Vakuumregistriergeräte
ARKON	Durchflussmess- und Registriergeräte für Gase und Flüssigkeiten
ARKON	Durchflusszähler
ARKON	Durchflussanzeiger



Tragbares Pegelstand-Registriergerät: funktioniert unabhängig von elektrischem Strom, Pressluftflasche genügt

fragen Sie: MOBREY AG

8600 Dübendorf ZH, Zürichstrasse 51
Telefon 01 85 85 55

Büro für geographische Beratung

- Kultur-, sozial- und wirtschaftsgeographische Untersuchungen
- Geographische Bearbeitung von Raumplanungs- und Umweltfragen
- Bereitstellung von individuellem Unterrichts- und Dokumentationsmaterial
- Unterricht (Stunden oder Kurse an kleinere oder grössere Gruppen) und Referate.

Beatrix Elsasser-Rusterholz **8044 Zürich**
Dr. phil., dipl. Geogr. Gladbachstr. 114
Tel. 01 32 82 98

Einband decken

für die Zeitschrift «Plan». Ganzleinen, mit Titelaufdruck und Jahrgang, liefern wir in gediegener Ausführung zum Preise von Fr. 4.50 zuzüglich Porto. Ebenso besorgen wir das Einbinden der uns zugestellten ganzen Jahrgänge. Fehlende Nummern können ersetzt werden.

Vogt-Schild AG Druckerei und Verlag, 4500 Solothurn 2

ET-1-2

Natrium-hypochlorit
(Eau de Javel)

Chlorkalk/Salzsäure

zur Entkeimung von Bade- und Trinkwasser, zur Desinfektion von Badeanlagen, zur Entgiftung von Abwasser

Fabrikation, Beratung Bezugsquellennachweis

Elektrochemie Turgi
5300 Turgi
Tel. 056 3 15 33

Gemeinde Meilen am Zürichsee sucht Gemeindeingenieur

als Leiter des Bau- und Vermessungsamtes. Für tüchtige, initiative Persönlichkeit bietet sich ein sehr vielseitiges Arbeitsgebiet in einer Gemeinde, die vor sehr interessanten Entwicklungsaufgaben steht. Bevorzugt werden Bewerber mit Grundausbildung als dipl. Ing. ETH mit eidg. Geometerpatent und Praxis in Tiefbau und Planung. Nähere Auskunft erteilt der Präsident der Baukommission, H. Gessert, Tel. 73 26 02 (Büro) oder 73 08 53 (Privat). Bewerbungen sind bis 24. April 1972 zu richten an den Gemeinderat 8706 Meilen

aus unserem Lieferprogramm

Wirtschaftliche, kontinuierliche
Schlammentwässerung
Fest-/Flüssigtrennung

Flottweg
SCHNELL-DEKANTER
Vollmantelschneckenschleuder
vier Maschinengrössen, für Leistungen bis zu 40 m³/h

Verschiedene Anlagen für Versuche an Ort und Stelle
2/72

ALFA
ALFA-Ingenieurbureau AG
4310 Rheinfelden
Telefon 061/87 65 25

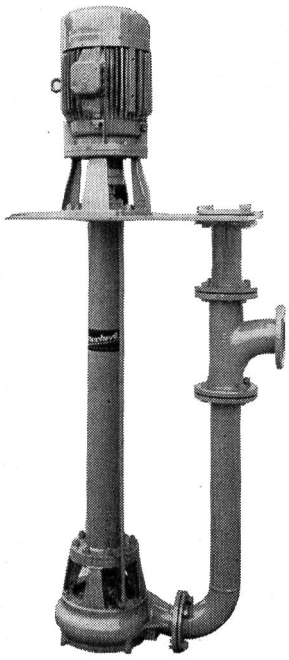
Sauberes Wasser durch ISO-Anlagen

Aufbereitung und Desinfektion von Trink-, Bade- und Brauchwasser

Entgiftung und Neutralisation von Abwasser

Reinigung und Desinfektion von Spitalabwasser

ISO
WASSERAUFBEREITUNG AG
Basel Schertlingasse 10 Telefon 061 22 05 10



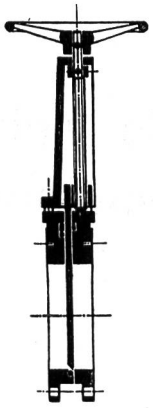
Aecherli

Abwasser- und Schlammpumpen

Spezielle Kreisel- und Kolbenpumpen für Abwasser, Klär- und Faulschlamm
Schlammdosierpumpen
Selbstansaugende Schmutzwasserpumpen
Automatische Sickerwasserpumpwerke
Kellerentwässerung
Schnellkupplungsrohre mit verschiedenen Dimensionen und Kupplungsarten

Referenzen stehen zur Verfügung

Aecherli AG Maschinenfabrik
Reiden Telefon 062 81 22 22



Für Kläranlagen

Seit Jahren bestens bewährt

Schlammschieber und Normschützen Patent Wey

Unverbindliche Beratung
Unterlagen und Einbauvorschläge
durch

SISTAG
Maschinenfabrik Sidler Stalder AG
6274 Eschenbach LU
Telefon 041 89 18 75

DOXIVEL

Schwimmbad-
desinfektionsmittel

(enthält DOXID – stabiles Chlordioxyd)

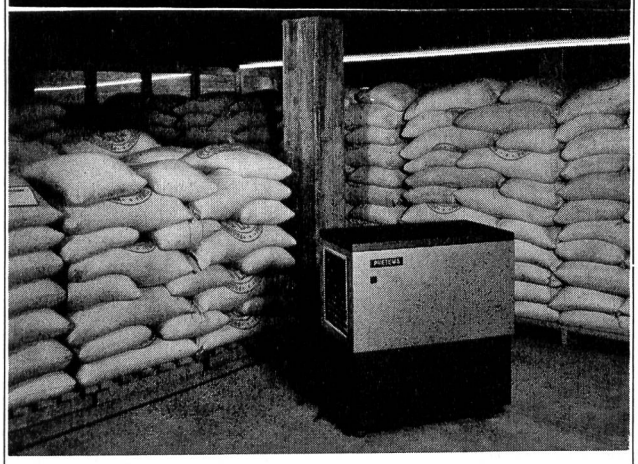
- überdeckt Geruch und Geschmack
- verhindert Augenreizungen
- desinfisziert einwandfrei
- vernichtet Algen und Bakterien
- einfache Dosierung
- grosse Sicherheit, da geringe Toxizität

und trotzdem sehr wirtschaftlich

PROCHEM AG
Lagerstrasse 33
8021 Zürich
Telefon 01 39 51 60

pro chem

pretema ag



PRETEMA-Raumluft-Entfeuchter PR 200-HG in einem Zuckerlager

Raumluft-Entfeuchter
entziehen der Luft Feuchtigkeit:

- erleichtern die Fabrikation hygroskopischer Güter
- schützen gelagerte Materialien vor Feuchteschäden
- 5 Normtypen für alle Raumgrössen und Temperaturbereiche
- steckerfertig
- Wasserentzug: 16–60 l/Tag
- fahrbare oder stationäre Anlagen
- Spezialanlagen auf Anfrage

Unverbindliche Beratung durch Fachleute

8903 Birmensdorf-Zürich
Telephon 051 / 95 47 11

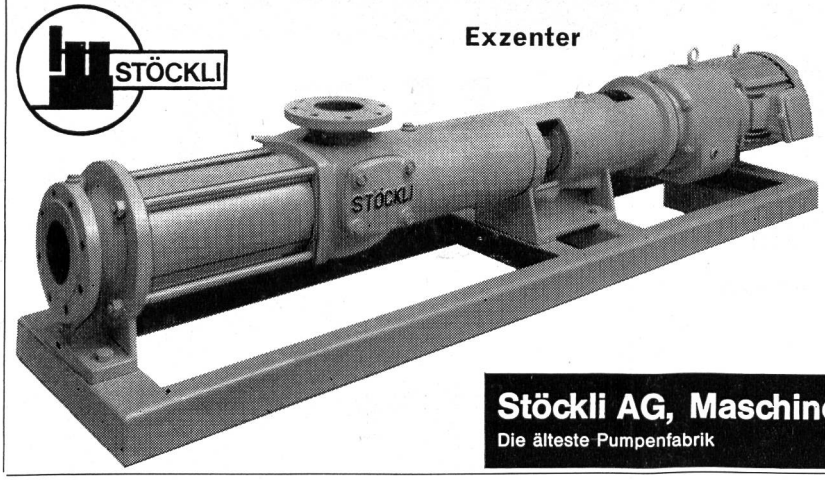
LURAG

Verfahrenstechnik
Automatisierung
Rohrleitungsbau
Wasseraufbereitung
Tankanlagen
Gaspipelines
Wasserpipelines
O_2-Anlagen
N_2O-Anlagen
Kälteanlagen
Druckluftanlagen
Vakuumanlagen

Mariahilfsgasse 9
6000 Luzern
Tel. 041 22 22 68

STÖCKLI

Exzenter



Schneckenpumpen Typ HSP

für Abwasser-Anlagen, Schlamm, Fäkalien usw.

Die Stöckli-Schneckenpumpe fördert alle Arten von Fördergut, selbst wenn dies mit Dickteilen, kleineren Steinen usw. durchsetzt ist. Sie ist selbstansaugend.

4 verschiedene Grössentypen, von 40–100 m³/h Leistung, erstklassige Qualität, für Dauerleistungen gebaut. Schweizer Fabrikat.

Verlangen Sie Prospekte und Unterlagen.

Stöckli AG, Maschinenfabrik, 6018 Buttisholz LU
Die älteste Pumpenfabrik — Telefon 045 3 42 47

Projekt und Ausführung von
Sanitär- und Schwimmbadinstallationen

Henry Morf

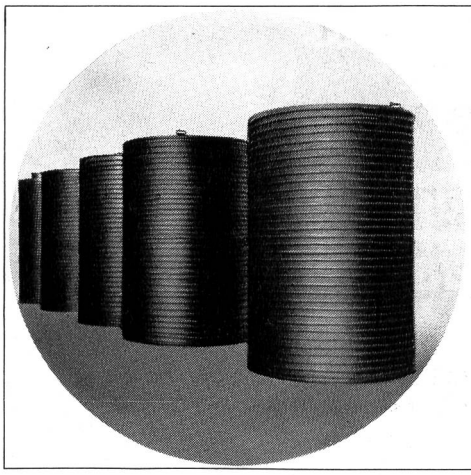
Sanitär
Telefon 01 53 14 53

Forchstrasse 220
8032 Zürich

Hotel-Schwimmbäder
Sportanlagen
Öffentliche Schwimmbäder

Ausgeführte Objekte:

Sportzentrum Eselriet Illnau/Effretikon
Hotel Suvrettahaus St. Moritz
Hallen- und Freibadanlage Zollikon



SPIRALEEN-GROSSBEHÄLTER AUS KUNSTSTOFF FÜR SÄUREN UND LAUGEN

Inhalt bis 50 000 Liter, aus ND-Polyaethylen oder Polypropylen.
Gute Chemikalienbeständigkeit, aussen und innen korrosionsbeständig, kein Unterhalt, kleines Eigengewicht, grosse Sicherheit.

Aus Kunststoffen fertigen wir auch Ventilatoren, Lüftungsleitungen, Kühlturmeinbauten, Tropfenabscheider, Strömungsgleichrichter, Apparate, Pumpen, Rohrleitungen und Abwasserleitungen bis Øi 180 cm.

Ernst Huber AG, 5200 Windisch
Kunststoffverarbeitung, Tel. 056/41 39 89

Schwimmbäder 8180 Bülach Schaffhauserstr. 22 Tel. 01 / 96 43 17

Centro AG

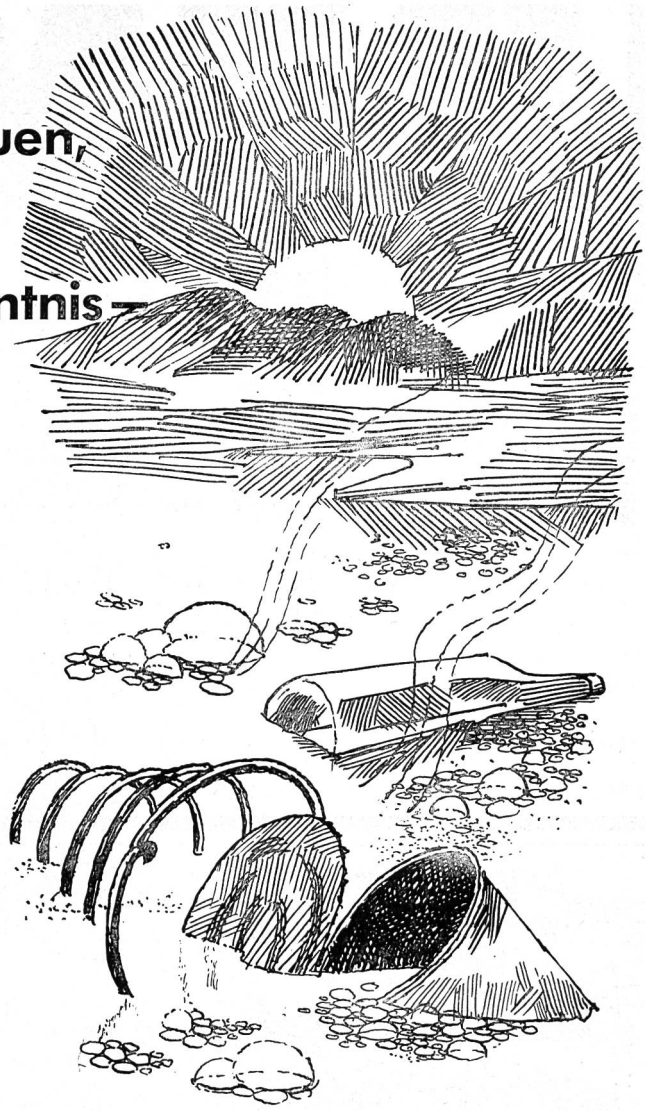
Jet-Stream Gegenstrom- und Massageanlage

Anschwemmfilter
Aktivkohlefilter
Drucksandfilter

Chlorgasanlagen
Chlordioxydanlagen
Elektro-Chloranlagen
Ozonisierungsanlagen
pH-Regelanlagen

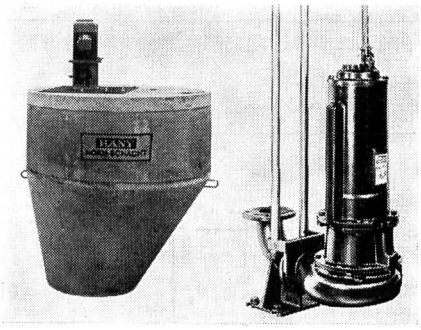
Schwimmbadzubehör
höhenverstellbare
Beckenzwischenböden

Damit sich möglichst viele unseres Wohlstandes erfreuen, braucht es einige wenige, die sich fast mit Liebe – und vor allem mit Fachkenntnis – der Beseitigung des Abwassers annehmen.

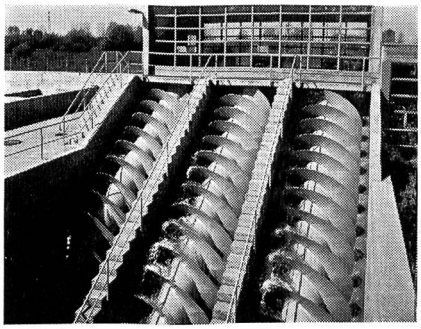


Sonst stinken noch mehr liebliche Gewässer zum Himmel!

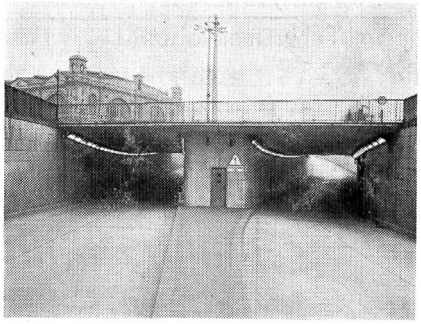
Mit dem wachsenden Wohlstand wächst auch unser Wasserverbrauch und parallel dazu die Abwassermenge. Um diese ständig steigende Flut zu bewältigen, sind wir heute auf regionale Kläranlagen angewiesen. Leistungsfähige Pumpanlagen, in denen das Abwasser über oft weite Strecken transportiert wird, spielen bei diesen Gemeinschaftswerken eine entscheidende Rolle. Abwasserpumpen müssen ein Optimum an Betriebssicherheit bieten, damit möglichst wenig Leute mit dieser Schmutzseite des Wohlstandes in Berührung kommen. Die moderne Häny-Abwassertechnik im doppelten Dienst des Umweltschutzes und der Wohlstandsfreuden!



Häny liefert ein ideales Konzept für die zweckmässige Abwasseranlage (Pumpe – Normschacht – Steuerung). Häny-Pumpen sind mit Wirbelrad, Einkanalrad oder mit offenem Laufrad ausgerüstet und garantieren völlige Verstopfungsfreiheit.



Abwässer aus Regionen und Stadtteilen müssen den Reinigungsanlagen wirtschaftlich und sicher zugeleitet werden können. Die im dritten Jh. v. Chr. von Archimedes erfundene Schneckenpumpe vermag grosse Wassermengen zu fördern.



Strassenunterführungen können für den Automobilisten zur Unglücksfalle werden, wenn das einfliessende Wasser nicht abgepumpt wird. Häny erstellt dank erprobtem Baukastensystem Abwasser-Pumpanlagen nach Mass. Bild: Unterführung Zürcher Hauptbahnhof.

8706 Meilen, Bergstrasse 103
01/730555
3014 Bern, Wylerstrasse 15
031/414116
1800 Vevey, av. Général-Guisan 58
021/514354

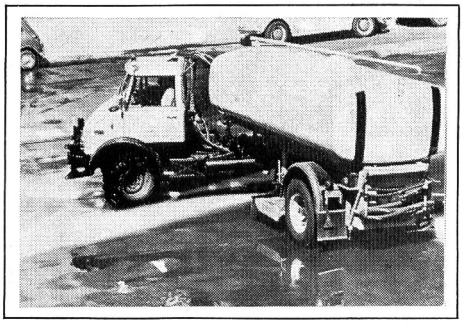
HÄNY

Ihr Partner für klare Lösungen von Wasserproblemen: Häny + Cie. Pumpen und Wasseraufbereitungsanlagen

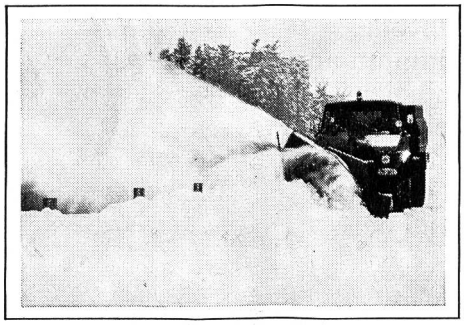
UNIMOG:

DAS UNIVERSALFAHRZEUG FÜR JEDE GEMEINDE

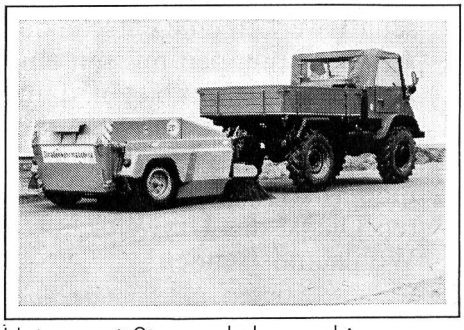
Mercedes-Benz Unimog



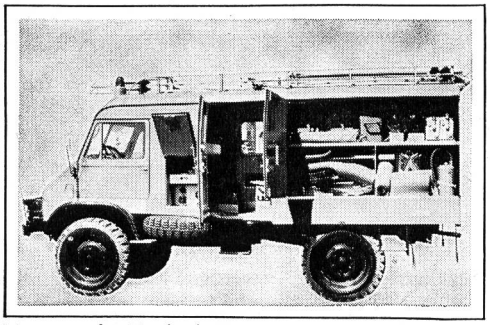
Unimog mit Schwemmwagen-auflieger



Unimog mit Schneeräumungs-maschinen (Schleuder, Pflug, Fräse, Streuer)



Unimog mit Strassenkehrmaschine



Unimog für Zivilschutzeinsatz

Das sind nur 4 Beispiele. Diese Geräte können in sehr kurzer Zeit abmontiert und der Unimog für viele andere Zwecke eingesetzt werden. Fragen Sie unsere Spezialisten.

Der Unimog ist eine Arbeitsmaschine, die – planmässig eingesetzt – nie still steht. Das heisst: eine rentable Investition. Deshalb wurden bis heute allein in der Schweiz gegen 3000 Unimog für zivile Zwecke gekauft.

Die Unimog-Baureihe umfasst verschiedene Typen von 34 PS – 125 PS. Die kleineren Modelle sind für den öffentlichen Verkehr mit dem Führerausweis Kat. A zugelassen.

Über 40 Unimog-Servicestationen in der ganzen Schweiz.

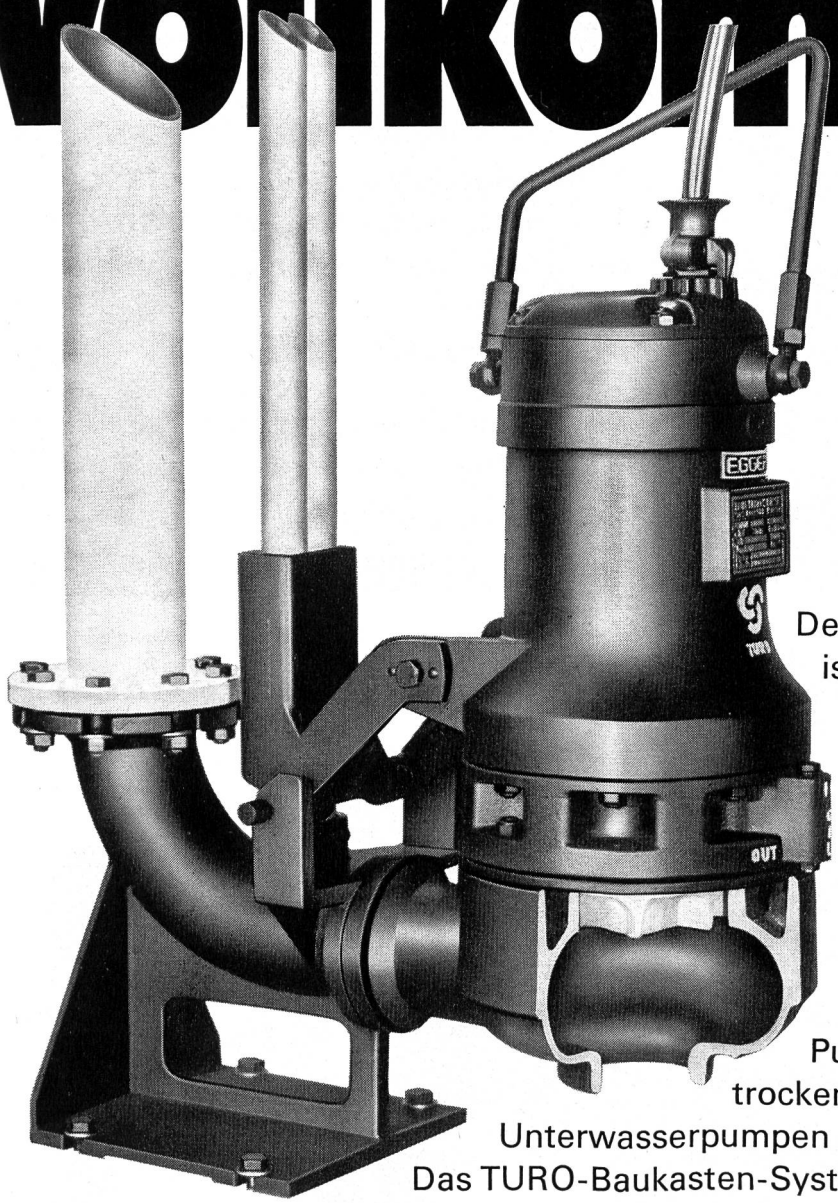
Verlangen Sie nähere Informationen direkt bei der Generalvertretung:

Robert Aebi

Robert Aebi AG
8023 Zürich
Tel. 01/231750

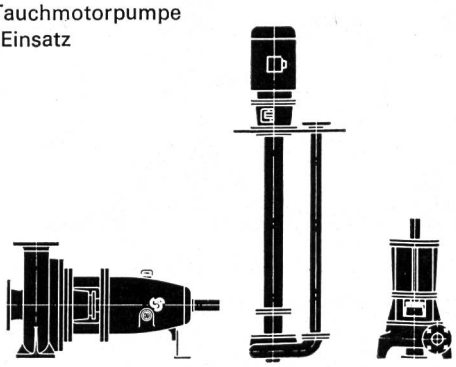
Matra, Robert Aebi AG
3052 Zollikofen
Tel. 031/573636

Vollkommen frei



Der Durchgang der TURO-Pumpen ist vollkommen frei und praktisch unverstopfbar Die TURO-Konstruktion ist einfach und robust Sie benötigt minimalen Service Betriebssicherheit und Lebensdauer sind unübertroffen Das TURO-Programm ist vollständig: Pumpen horizontal, vertikal, trocken oder nass aufstellbar Unterwasserpumpen oder Sonderkonstruktionen Das TURO-Baukasten-System bietet überlegene Vorteile.

UF, Abwasser-Tauchmotorpumpe für stationären Einsatz



TURO®

TURO — der Weltbegriff fur unverstopfbare, universell anwendbare Pumpen. Verlangen Sie die Dokumentation!

EGGER

Emile Egger & Cie AG, Pumpenbau und Maschinenfabrik
2088 Cressier NE / Schweiz
✆ (038) 47 12 17, Telex 35 207

Wenn Sie in Ihrer Kläranlage Reinigungsprobleme haben, so telefonieren Sie uns. Wir informieren Sie gerne.
Auch für Sie liefern wir die Reinigung nach Mass.

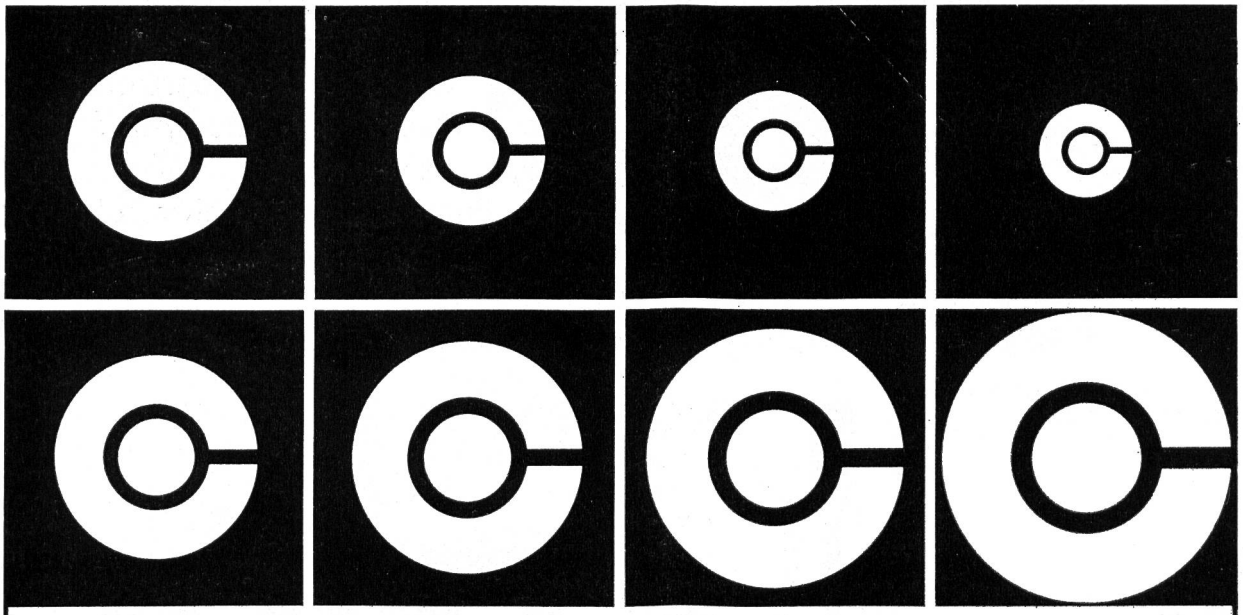
Vom Hochdruckheisswasser-apparat, dem Dampfstrahler, den chemischen Reinigungs-produkten bis zum TOP-SERVICE.

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung.

Referenzen stehen zur Verfügung.

Telefon 041 89 14 41

TURCO-PRODUKTE AG 6274 ESCHENBACH



Die führende Spezialfirma für Planreproduktionen seit 1928.
Grossformat-Vergrösserungen, Verkleinerungen, Planzusammensetzungen. Druck ein- und mehrfarbig von Plänen in Kleinauflage bis Format 93×132 cm.
Spezialität: Leitungskataster-Plangrundlage auf jedes Material. Entzerren und Umkopieren alter Pläne auf masshaltige Mattfilme.

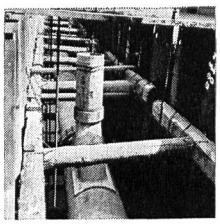
E. COLLIOUD+CO
Repro-Anstalt
Techn. Papiere + Zeichenfilme

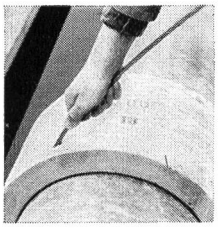
3000 BERN
Weissensteinstrasse 87
Telefon 031/45 32 60

Wir pflegen das Detail

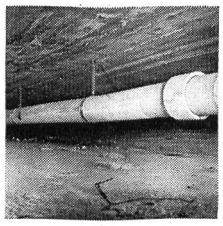
Beispiel: Kanalrohre

Die Reinhaltung des Wassers ist heute oberstes Gebot. Daher wird in der ganzen Schweiz der Bau von Kläranlagen vorangetrieben. Selbstverständlich müssen die

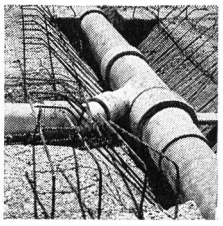




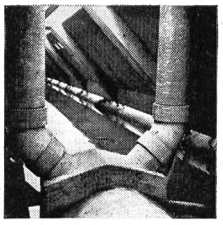
Schmutzwasserzuleitungen dieser Anlagen vollständig dicht sein. Und korrosionssicher. Kanalisationsrohre ETERNIT geben Ihnen die Gewissheit, dass jeder Tropfen des schmutzigen Wassers sicher zur Reinigung gelangt. EMPA-Untersuchungen beweisen es. Es gibt aber noch weitere Pluspunkte für unsere Rohre. Da wäre die zugfeste Kupplung zu erwähnen. Sie ermöglicht wirtschaftliche Lösungen bei Verlegungen unter schwierigsten Bedingungen, wie Gräben mit hohem Grundwasserstand, Dücker, Brunnenbau usw. Über 20 verschiedene Nennweiten zwischen 10 und 200 cm stehen zur Verfügung. Dank der hohen mechani-



schen Festigkeiten (EMPA-Versuche) und ihres elastischen Verhaltens bieten unsere Kanalisationsrohre innerhalb ihrer Einsatzbereiche, auch unter Verkehrsadern, grosse Sicherheit. Die 10jährige Materialgarantie zeigt Ihnen, dass Sie volles Vertrauen in unsere Rohre



haben können. Verlangen Sie mit dem untenstehenden Talon unsere Dokumentation über



Kanalrohre ETERNIT oder unterbreiten Sie Ihre Probleme unserem Technischen Dienst.

Bitte senden Sie mir die Dokumentation über Kanalrohre ETERNIT 13 – 46 – 81

Name .....

Strasse .....

Ort .....

Eternit®

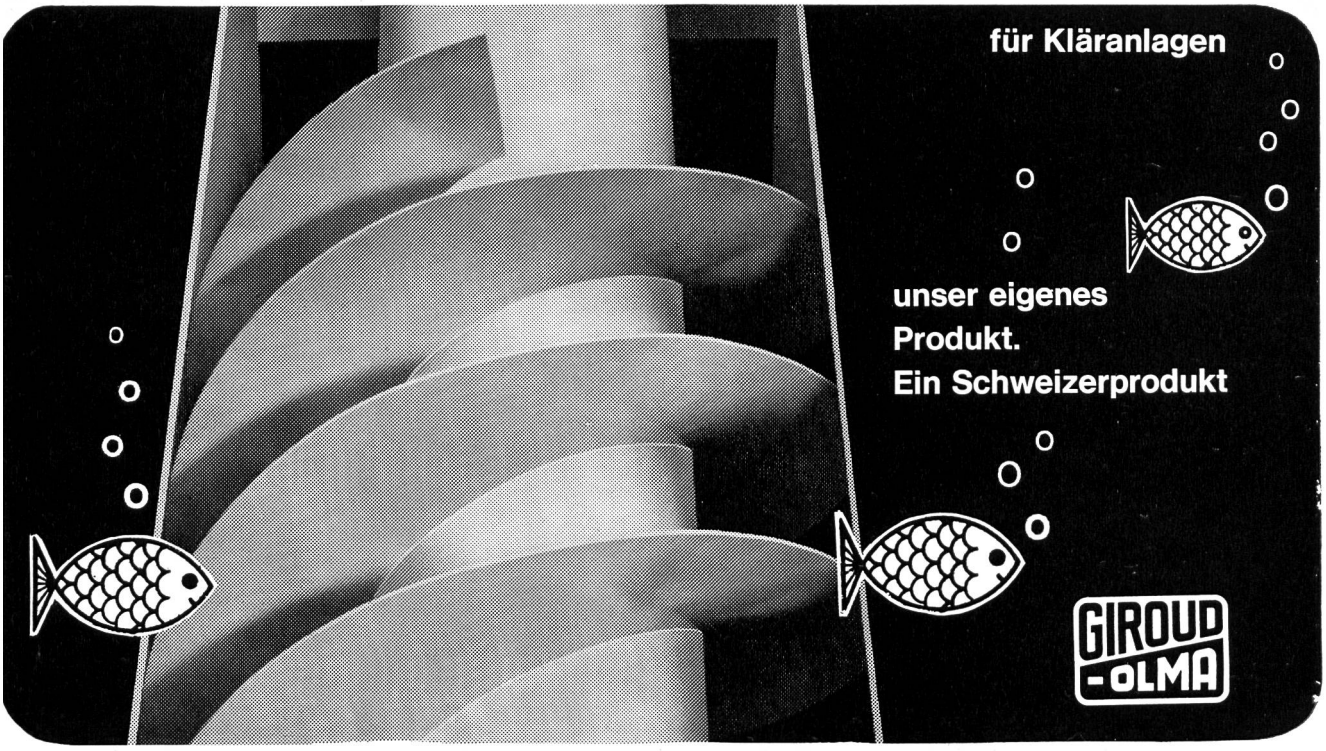
Stets für Sie bereit

Eternit AG
8867 Niederurnen
058 / 4 15 55

Eternit SA
1530 Payerne
037 / 61 11 71

Eternit Verkauf AG
Zürich Basel Lugano
Olten Renens Sion

SCHNECKENPUMPEN



GIROUD-OLMA AG. 4600 OLTEN

Wir bieten echten Umweltschutz

GULLIVER-Konzept:

Filtrieren – Enthärten – Konditionieren

GULLIVER-Schwimmbäder

sicher und robust – K-Wert: 0,04

- Wir planen und projektieren
- Wir realisieren Ihr Projekt
- Wir lösen das finanzielle Problem

WALTER SCHEPPERLE

Schwimmbad – Saunabad

Kalchackerstr. 103 Tel. 031 24 23 64

3047 Bremgarten-Bern

Sauberes Wasser

Reinigung kommunaler Abwässer

Phosphatelimination
mit Aluminiumsulfat W Uetikon
Fällmittel 3 Uetikon

Reinigung industrieller Abwässer

Fällung und Flockung
mit Fällmittel 3 Uetikon
Aluminiumsulfat 17 %
Aluminiumsulfat W Uetikon

Abwasserneutralisation
mit Schwefelsäure
Natronlauge

Abwasserentgiftung
mit Eisen-II-sulfat krist.
Natriumbisulfit, fl. u. pulv.

Wasseraufbereitung

Fällung und Flockung
mit Eisen-III-chlorid Uetikon
Aluminiumsulfat 17 %

Entkeimung
von Schwimmbadwasser
mit Eau de Javel

mit Chemikalien aus Uetikon

Uetikon

Chemische Fabrik Uetikon
vormals Gebrüder Schnorf gegründet 1818

8707 Uetikon **Telefon 01 740301**

Nutzen Sie die Erfahrung der INFILCO

auf dem Trink-, Brauch- und Abwassergebiet

Werkfoto: Anlage zur gemeinsamen Klärung von Abwasser aus einer Papierfabrik und einer Stadt
Leistung: 2500 m^3/h, davon 1200 m^3/h Papierabwasser. BSB_5-Fracht: 9 t/d. Feststoff-Fracht: 50 t/d

UNSER PROGRAMM:

- **Chemische Behandlung:**
  ACCELATOR°- und CYCLATOR°-Hochleistungsklärbecken, VORTI°-Rührwerke.

- **Biologische Behandlung:**
  BIOSORPTION°-Belebtschlamm anlagen
  VORTAIR°-Oberflächenbelüfter
  VORTAIR°- und AERO-ACCELATOR°
  ACCELO-BIOX°-Kläranlagen

- **Schlammbehandlung:**
  Kapillarbandpresse zur Schlammentwässerung
  PYROBED°- Schlammverbrennung

- **Räumvorrichtungen:**
  Eindicker mit Krählwerk
  Rund-, Längs- und Bandräumer

- **Mechanische, adsorptive, katalytische Reinigung:**
  GREENLEAF°- Filter,
  Mehrschichtfilter
  Aktivkohlefilter

- **Enthärtung, Entsalzung:**
  ANEXER°- und CATEXER°-Ionenaustauscher

Weitere Niederlassungen: Deutschland, Frankreich, Spanien, England und USA

FEHLMANN-INFILCO AG

3001 BERN MONBIJOUSTRASSE 16 POSTFACH 2651 TELEFON 031 25 66 18